

# Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets



(11) **EP 1 277 575 A1** 

(12)

### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag: 22.01.2003 Patentblatt 2003/04

(51) Int CI.7: B41F 13/004

(21) Anmeldenummer: 02023919.0

(22) Anmeldetag: 18.08.1995

(84) Benannte Vertragsstaaten: CH DE FR GB LI

(30) Priorität: 30.08.1994 DE 4430693

(62) Dokumentnummer(n) der früheren Anmeldung(en) nach Art. 76 EPÜ: 01101495.8 / 1 110 722 95113017.8 / 0 699 524

(71) Anmelder: MAN Roland Druckmaschinen AG 63012 Offenbach (DE)

(72) Erfinder:

 Hajek, Josef 86316 Stätzling (DE) Königer, Johann
 86153 Augsburg (DE)

 Schramm, Michael 86447 Aindling-Gaulzhofen (DE)

 Gröbner, Peter 86356 Neusäss (DE)

(74) Vertreter: Schober, Stefan, Dipl.-Ing.
MAN Roland Druckmaschinen AG,
Postfach 10 00 96
86135 Augsburg (DE)

Bemerkungen:

Diese Anmeldung ist am 25 - 10 - 2002 als Teilanmeldung zu der unter INID-Kode 62 erwähnten Anmeldung eingereicht worden.

#### (54) Offsetdruckmaschine

(57) Die Erfindung betrifft den Antrieb einer Druckmaschine. Zylinder und Funktionsgruppen sollen mit geringem technischem Aufwand angetrieben werden. Hierzu werden bei einer Druckeinheit beispielsweise sämtliche Formzylinder (1.1, 1.2) von jeweils einem separaten Elektromotor (7) angetrieben und stehen miteinander nicht in mechanischer Antriebsverbindung.

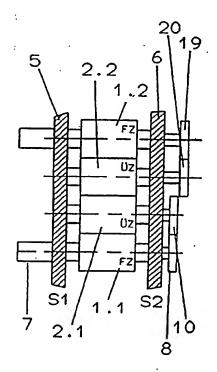


Fig.15

#### Beschreibung

5

25

[0001] Die Erfindung betrifft Antriebe und Antriebsverfahren für Zylinder und Funktionsgruppen von Offsetdruckmaschinen.

[0002] Offsetdruckmaschinen weisen üblicherweise eine Längswelle auf, die von einem oder mehreren Elektromotoren angetrieben wird (DE 42 19 969 A1). von dieser Längswelle zweigen über Getriebe und Kupplungen Antriebswellen ab, mit denen auf die Druckeinheiten, Abrollungen, Falzeinheiten und Funktionsgruppen, wie beispielsweise Zug- und Überführwalzen, Trichterwalzen, Schneidwalzen, Kühlwerke, getrieben wird. Die Getriebe enthalten meist weitere Kupplungen und Zahnräder. Der Antrieb ist also technisch sehr aufwendig und kostspielig.

[0003] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, bei einer Offsetdruckmaschine Zylinder und Funktionsgruppen mit geringem technischen Aufwand anzutreiben und hierfür Verfahren und Vorrichtungen zu schaffen.

[0004] Die Aufgabe wird durch die Merkmale der unabhängigen Ansprüche gelöst. Mit dem Einzelmotorantrieb können Wellen, Getriebe, Kupplungen und Zahnräder entfallen. Zusätzlich entfallen für die oben genannten Bauteile die elektrischen Überwachungseinrichtungen.

[0005] Weitere Vorteile und Merkmale ergeben sich aus den Unteransprüchen in Verbindung mit der Beschreibung.
 [0006] Die vorliegende Teilanmeldung unterscheidet sich von der ursprünglich eingereichten Anmeldung (Stammanmeldung) nur dadurch, dass in der vorliegenden Teilanmeldung für Merkmale, die sich auf die Voreinstellung von Druckeinheiten bezüglich Anpassung an unterschiedliche Bahnwege und/oder Produktionskonfigurationen, die Verdrehung der Spanngruben in eine Position für den Plattenwechsel und die Einstellung des Schnittregisters eines Wendestranges mittels Längenreguliereinrichtung sowie Einstellung des Schnittregisters der Bahn beziehen, kein Schutz beansprucht wird. Nicht Gegenstand der Teilanmeldung sind die Gegenständer der Ansprüche 1 bis 11 der Stammanmeldung 95 113 017.8 in der Fassung gemäß Mitteilung gemäß Regel 51 (4) EPÜ vom 27.09.2000.

[0007] Die Erfindung soll nachfolgend an einigen Ausführungsbeispielen näher erläutert werden. In den zugehörigen Zeichnungen zeigt schematisch:

25		
	Fig. 1 bis 4	verschiedene Druckeinheiten mit Antrieben in der Seitenansicht,
30 35 40	Fig. 5	die Draufsicht der Druckeinheit nach Fig. 1,
	Fig. 6 bis 9	verschiedene Druckwerksbrücken mit Antrieben,
	Fig. 10	die Draufsicht der Druckwerksbrücke nach Fig. 6,
	Fig. 11 bis 14 und 16 bis 19	weitere Varianten von Antrieben,
	Fig. 15	die Draufsicht der Druckeinheit nach Fig. 11,
	Fig. 20	die Draufsicht der Druckeinheit nach Fig. 16,
	Fig. 21 und 21.1	eine Druckmaschine mit Funktionsgruppen,
	Fig. 22 und 22.1	jeweils eine Falzeinheit mit Funktionsgruppen,
	Fig. 23	eine Vorrichtung zur Farbregisterverstellung der Druckformen eines Formzylinders,
	Fig. 24	eine Vorrichtung zur Farbregisterverstellung von Druckstelle zu Druckstelle,
55	Fig. 25	eine Vorrichtung zur Schnittregisterverstellung,
	Fig. 26	eine Vorichtung zur Einstellung der Plattenwechselposition,
	Fig. 27	den Antrieb eines Farb- und Feuchtwerkes in der Seitenansicht,
	Fig. 28	eine weitere Variante des Antriebs eines Farb- und Feuchtwerkes,
	Fig. 30	die Ansicht der Reibzylinder aus Fig. 29,
	Fig. 31	die Anordnung eines Elektromotors an einem Formzylinder,

	Fig. 32	eine weitere Variante der Anordnung eines Elektromotors,
	Fig. 33	eine dritte Variante der Anordung eines Elektromotors,
5	Fig. 34	die Ansicht γ aus Fig. 33.

[0008] In den Figuren 1 bis 4 sind Druckeinheiten dargestellt, die von jeweils einem separaten, winkelgeregelten Elektromotor angetrieben werden. In Fig. 1 enthält die Druckeinheit zwei von jeweils einem Formzylinder 1.1, 1.2 und einem Übertragungszylinder 2.1, 2.2 gebildete Druckwerke 3, 4. Jeder Form- und Übertragungszylinder 1.1, 1.2, 2.1, 2.2 ist mit seinen Zapfen in Seitenwänden 5, 6 gelagert (Fig. 5). Auf der bedienseitigen Seitenwand 5 ist ein winkelgeregelter Elektromotor 7 angeordnet, der den Formzylinder 1.1 antreibt. Über die Ausbildung dieser Antriebsverbindung werden später Aussagen gemacht. Die in der Seitenwand 6 gelagerten Zapfen tragen jeweils ein Stirnrad 8 bis 11, mit dem die Zylinder 1.1, 1.2, 2.1, 2.2 mit dem jeweils benachbarten Zylinder in Antriebsverbindung stehen. Somit werden vom Elektromotor 7 (in Fig. 1 folgend symbolisch durch Schraffur dargestellt) alle vier Zylinder angetrieben.

[0009] In Fig. 2 ist die in Fig. 1 dargestellte Druckeinheit um das Druckwerk 12 mit dem Formzylinder 1.3 und dem Übertragungszylinder 2.3 ergänzt. Das Druckwerk 12 ist an das Druckwerk 4 angesetzt, wobei, nicht dargestellt, die antriebsseitigen Zapfen ebenfalls Stirnräder tragen und das Stirnrad des Übertragungszylinders 2.3 mit dem Stirnrad 11 des Übertragungszylinders 2.2 in Eingriff steht.

[0010] Über diese Stirnräder 8 bis 11 stehen also alle Zylinder mit dem Formzylinder 1.1 in Antriebsverbindung und werden vom Elektromotor 7 angetrieben.

[0011] In Fig. 3 sind zu den Druckwerken 3, 4 gemäß Fig. 1 die zusammenarbeitenden Druckwerke 13, 14 mit den Formzylindern 1.4, 1.5 und den Übertragungszylindern 2.4, 2.5 hinzugekommen. Nicht dargestellt trägt jeder antriebsseitige Zapfen der Zylinder 1.4, 1.5, 2.4, 2.5 ein Stirnrad, mit dem die Zylinder untereinander in Eingriff stehen. Weiterhin steht das Stirnrad 11 des Übertragungszylinders 2.2. über eine Räderkette 15 mit dem Stirnrad des Übertragungszylinders 2.5 in Antriebsverbindung, so daß sämtliche Zylinder vom Elektromotor 7 angetrieben werden.

[0012] Die Druckeinheit gemäß Fig. 4 ist gegenüber Fig. 3 noch um einen Satellitenzylinder 16 ergänzt. Dieser trägt am antriebsseitigen Zapfen, nicht dargestellt, ein Stimrad. Auf letzteres sowie auf das Stimrad des Formzylinders 1.4 treibt eine vom Stirnrad 8 des Formzylinders 1.1 ausgehende Räderkette 17, so daß alle Zylinder der Druckeinheit vom Elektromotor 7 angetrieben werden.

[0013] Bei den folgenden Figuren 6 bis 20 werden bei wiederkehrenden räumlichen Anordnungen von. Zylindern und Druckwerken aus den beschriebenen Figuren 1 bis 5 der Einfachheit halber deren Positionsnummern wieder verwendet, ungeachtet etwaiger baulicher Unterschiede. Die Figuren 6, 7 und 10 zeigen Brücken, d. h. Teile von Druckeinheiten, die mit den in den Figuren 1, 2 und 5 beschriebenen Druckeinheiten übereinstimmen und deshalb nicht nochmals näher erläutert werden.

[0014] In Fig. 8 ist gegenüber Fig. 3 die Räderkette 15 entfallen. Die entstehende untere Druckwerkbrücke (Doppel-druckwerk) mit den Formzylindern 1.1 und 1.2 und den Übertragungszylindern 2.1 und 2.2 wird in gleicher Art, wie bei den Figuren 6 und 7 angetrieben. Die entstehende obere Druckwerkbrücke mit den Formzylindern 1.4, 1.5 und den Übertragungszylindern 2.4, 2.5 wird von einem winkelgeregelten Elektromotor 7 angetrieben, der am Formzylinder 1.4 angreift. Letzterer treibt über nicht dargestellte Stirnräder auf den Zapfen der Zylinder 1.4, 2.4, 2.5, 1.5 diese an.

[0015] Bei Fig. 9 ist der Sachverhalt ähnlich zur Fig. 8. Es wird lediglich noch vom Formzylinder 1.1 ein Satellitenzylinder 16 mittels der Räderkette 18 angetrieben. Gleich- oder verschiedenartige Druckwerkbrücken der Figuren 6 bis 9 können zu verschiedenen Druckeinheiten kombiniert werden. Dabei können auch die nachfolgend noch beschriebenen Antriebsfälle zur Anwendung kommen.

[0016] Bei den bisher beschriebenen Ausführungsbeispielen kann auch jeder andere Form-, Übertragungs- oder der Satellitenzylinder vom Elektromotor angetrieben werden.

[0017] Das in Fig. 11 gezeigte Doppeldruckwerk enthält die Druckwerke 3, 4 mit jeweils einem Formzylinder 1.1, 1.2 und einem Übertragungszylinder 2.1, 2.2. Diese Zylinder sind gleichermaßen in Seitenwänden 5, 6 gelagert (Fig. 15), wie bei den Figuren 1 und 6. Es wird jedoch jedes Druckwerk 3, 4 von einem eigenen winkelgeregelten Elektromotor 7 angetrieben, und zwar wird jeweils der Formzylinder 1.1 bzw. 1.2 angetrieben. Die antriebsseitigen Zapfen der Formzylinder 1.1, 1.2 tragen jeweils ein Stimrad 8, 19, mit dem sie mit jeweils einem Stirnrad 10, 20 auf den Zapfen der Übertragungszylinder 2.1, 2.2 kämmen. Die Stirnräder 8, 10 und 19, 20 liegen in zwei verschiedenen Ebenen, da die Übertragungszylinder 2.1, 2.2 nicht miteinander in Antriebsverbindung stehen dürfen. An den bedienseitigen Zapfen der Formzylinder 1.1, 1.2 greift jeweils ein winkelgeregelter Elektromotor 7 an und treibt die Druckwerke 3, 4 an.

[0018] Bei den bisherigen und noch folgenden Ausführungsbeispielen treiben die Elektromotoren jeweils die Formzylinder an. Statt dessen ist es auch möglich, die Übertragungszylinder anzutreiben. Als solches Beispiel treiben bei der Druckeinheit gemäß Fig. 12 die Elektromotoren 7 jeweils den Übertragungszylinder 2.1, 2.2, 2.3 der Druckwerke 3, 4, 12 an. Von diesen erfolgt dann mittels Stirnräder der Antrieb des jeweils zugehörigen Formzylinders 1.1, 1.2, 1.3. Analog zu Fig. 15 dürfen die Stirnräder des Druckwerks 4 und des Druckwerks 3 nicht in einer Ebene liegen, ebenso

10

25

30

45

nicht die Stirnräder der Druckwerke 4 und 12.

10

20

25

40

55

[0019] Bei der Druckeinheit gemäß Fig. 13 werden die Formzylinder 1.1, 1.2, 1.4, 1.5 der Druckwerke 3, 4, 13, 14 von jeweils einem winkelgeregelten Elektromotor 7 angetrieben. Von diesen wird mittels Stimräder der jeweils zugehörige Übertragungszylinder 2.1, 2.2, 2.4, 2.5 angetrieben. Die Stirnradtriebe zusammenarbeitender Druckwerke liegen jeweils in zwei verschiedenen Ebenen.

[0020] Analog zu Fig. 13 erfolgt bei Fig. 14 der Antrieb der Druckwerke 3, 4, 13, 14. Zusätzlich wird der Satellitenzylinder 16 von einem separaten, winkelgeregelten Elektromotor 7 angetrieben.

[0021] Bei den Druckeinheiten gemäß den Figuren 16 bis 19 wird jeder Formzylinder 1.1 bis 1.5 und jeder Übertragungszylinder 2.1 bis 2.5 und, soweit vorhanden, der Satellitenzylinder 16 von jeweils einem separaten, winkelgeregelten Elektromotor 7 angetrieben. Die Lagerung der Zylinder erfolgt wie bei den vorherigen Ausführungsbeispielen in den Seitenwänden 5, 6. Abweichend gegenüber den bisherigen Ausführungsbeispielen sind aber die Elektromotoren 7 jeweils am Zapfen der sogenannten Antriebsseite S 2 angeordnet (Fig. 20). Ebenso könnten die Elektromotoren auch an den bedienseitigen Zapfen angebracht sein. Auch könnten bei den vorangegangenen Ausführungsbeispielen die Elektromotoren 7 an den antriebsseitigen Zapfen angebracht sein. Bei der Ausstattung eines jeden Druckwerkes mit einem eigenen Antriebsmotor (Fig. 11 bis 14) können die einzelnen Druckwerke abwicklungsgerecht gut zueinander abgestimmt angetrieben werden. Beim separaten Antrieb eines jeden Zylinders (Figuren 16 bis 19) ist der abwicklungsgerechte Antrieb sogar zwischen Form- und Übertragungszylinder 1, 2 eines Druckwerkes möglich. Außerdem entfallen sämtliche Zahnradtriebe und die ansonsten dafür erforderlichen Schmierungen, Getriebekapselungen usw., wodurch enorme Kosteneinsparungen zu verzeichnen sind. Außerdem entfallen für gewünschte Druckwerksansteuerungen mechanische (und elektrische) Einrichtungen, da dies durch Drehrichtungsumkehr der antreibenden Motoren bewerkstelligt wird.

[0022] In den Ausführungsbeispielen enthält ein Druckwerk immer einen Formund einen Übertragungszylinder und arbeitet mit einem ebensolchen Druckwerk im Gummi-Gummi-Prinzip oder mit einem Satellitenzylinder zusammen. Ein solches Druckwerk kann auch mit einem Gegendruckzylinder zu einem Dreizylinderdruckwerk ergänzt werden, wobei jeder Zylinder von einem separaten Elektromotor angetrieben wird oder nur ein Zylinder von einem Elektromotor angetrieben wird und die drei Zylinder über Zahnräder in Antriebsverbindung stehen.

[0023] Die Winkelregelung der Elektromotoren erfolgt mittels Rechner-Motorregelungen im Rahmen der Maschinensteuerung. Entsprechend sind die Motoren mit diesen Systemen verbunden. Die Regelungen sind aber nicht Gegenstand der Erfindung, so daß Darstellungen und Erklärungen hierzu nicht erfolgen.

[0024] Mit separaten Elektromotoren lassen sich vorteilhaft auch weitere Funktionsgruppen von Druckmaschinen antreiben. In Fig. 21 ist eine Druckmaschine in der Seitenansicht und in Fig. 22 eine Falzeinheit in der Ansicht mit derartigen Funktionsgruppen gezeigt. Die Druckmaschine gemäß Fig. 21 enthält vier Druckeinheiten 21 bis 24 und eine Falzeinheit 25. Die Druckeinheiten 23 und 24 ähneln antriebsmäßig der in Fig. 17 gezeigten Druckeinheit, die Druckeinheiten 21 und 22 ähneln der in Fig. 18 gezeigten. Die Antriebsmotoren der Zylinder wie auch der nachfolgend noch beschriebenen Funktionsgruppen sind symbolisch mit einem "M" oder Schraffur gekennzeichnet. Die in Fig. 22 gezeigte Falzeinheit enthält die Falzwerke 26 und 27. In Fig. 21 sind die Einzugwerke 28, die Kühlwalzen 29, die Schneidwalzen 30 und die Trichterwalzen 31 von jeweils einem separaten, winkelgeregelten Elektromotor 33.1 bis 33.5 angetrieben. Die Elektromotoren treiben dabei indirekt über Riemen die Zylinder dieser Funktionsgruppen an. Fig. 21.1 zeigt die gleiche Druckmaschine, wobei jeder Zylinder dieser Funktionsgruppen direkt von einem Motor angetrieben wird.

[0025] In Fig. 22 werden die Trichterwalzen 31 und die Zug- und Überführwalzen 32 von jeweils einem separaten, winkelgeregelten Elektromotor direkt angetrieben. Auch die beiden Falzwerke 26 und 27 besitzen jeweils einen separaten, winkelgeregelten Motor, der jeweils einen Falzzylinder, hier den Messerzylinder 143, 144, direkt antreibt. Mit diesem Zylinder stehen die anderen Falzzylinder über auf ihren Zapfen angeordneten Stirnrädern in Eingriff.

[0026] Bei der Falzeinheit gemäß Fig. 22.1 werden die Trichterwalzen 31 und die Zug- und Überführwalzen 32 von jeweils einem gemeinsamen Motor indirekt über einen Zahnriemen angetrieben. Auch das einzige Falzwerk 27.1 wird von einem separaten, winkelgeregelten Elektromotor angetrieben. Der Antrieb erfolgt indirekt mittels Riementriebes auf beispielsweise den Punktur-Falzmesser-Zylinder 145. Mit diesem stehen die anderen Falzzylinder mit ihren Zylinderrädern in Antriebsverbindung. Mit diesen Elektromotoren ist eine feinfühlige Einstellung der Drehzahl der angetriebenen Zylinder möglich. Bei Gruppen mit Voreilungsregelung ist dann auch entsprechend feinfühlig die Bahnspannung einstellbar. Auch ergeben sich große Kostenvorteile durch den Entfall der für derartige Antriebe bisher üblichen PIV-Getriebe.

[0027] Der direkt auf einen Formzylinder treibende separate Elektromotor ist auch vorteilhaft als Stellglied für die Farbregisterverstellung nutzbar. Fig. 23 zeigt eine Vorrichtung zur Farbregisterverstellung bei einem Doppeldruckwerk mit den Druckwerken 34 und 35, die jeweils einen Formzylinder 36, 38 und einen Übertragungszylinder 37, 39 enthalten. Die Vorrichtung wird anhand des Formzylinders 38 beschrieben, der am Umfang zwei Druckformen trägt. Der den Formzylinder 38 antreibende Elektromotor 40 wird von einer Rechner-Motorregelung 41 winkelgeregelt. Weiterhin wird ein Stellungsgeber 42 des Druckwerkes 35 und ein die Registermarken auf der das Druckwerk 35 verlassenden Bahn

43 abtastender Meßwertgeber 44 auf eine Vergleichseinrichtung 45 geschaltet, deren Ausgang auf den Eingang der Rechner-Motorregelung 41 geführt ist. Der Meßwertgeber 44 tastet die vom Druckwerk 35 auf die Bahn 43 gedruckten Registermarken ab und ermittelt so die Position der beiden Bilder, die pro Umdrehung des Formzylinders gedruckt werden. Mit dem Signal des Stellungsgebers 42 wird in der Vergleichseinrichtung 45 der Bezug zur Umdrehung des Formzylinders 38 hergestellt. Bei einer versetzten Anordnung eines Druckbildes in Umfangsrichtung zum halben Umfang des Formzylinders, d. h. bei einer vom halben Umfang abweichenden Anordnung des Druckbildes, wird der Formzylinder 38 vor dem Drucken in diesem Bereich mit einer ausgleichenden Vor- oder Nacheilung betrieben. Dies wird mittels der Rechner-Motorregelung entsprechend dem Ausgangssignal der Vergleichseinrichtung 45 bewerkstelligt. Hiermit können beispielsweise Kopierfehler oder Montagefehler der Druckform ausgeglichen werden. Unter Inkaufnahme gewisser Abstriche an die Passerqualität am Druckanfang kann die Beschleunigungs- oder Verzögerungsphase auch bis in diesen Bereich ausgedehnt werden, wodurch der Elektromotor mit niedrigerer Leistung dimensioniert werden kann.

[0028] Die in Fig. 24 gezeigte Vorrichtung dient der Regelung des Umfangsregisters zwischen zwei Druckstellen, hier zwischen Druckwerk 46 und 47. Die von diesen Druckwerken 46, 47 auf die Bahn 48 gedruckten Passermarken werden von Meßwertgebern 49, 50 abgetastet. Die Signale der Meßwertgeber 49, 50 werden in die Vergleichseinrichtung 51 geleitet. Diese gibt das Vergleichsergebnis an die Rechner-Motorregelung 52. Diese regelt die Drehzahl des den Formzylinder 53 des Druckwerkes 47 antreibenden Elektromotors 54. Je nach erforderlicher Passeränderung zum Druckbild des Druckwerkes 46 wird der Elektromotor 54 mit Vor- oder Nacheilung betrieben. Falls auch der Übertragungszylinder 55 von einem separaten Elektromotor angetrieben wird, wird auch dieser bei einer Passerkorrektur vorteilhaft hinsichtlich seiner Drehzahl korrigiert. Die Vorrichtung ist entsprechend der Anzahl der zu kontrollierenden Passer entsprechend vielfach oder entsprechend voll erweitert anzuwenden. Mit der Vorrichtung können die traditionellen kostspieligen mechanischen Getriebe z. B. Schieberäder, zur Umfangsregisterverstellung der Formzylinder eingespart werden.

[0029] Dank des Einzelantriebes der Druckwerke können auch unterschiedliche Papierwege zwischen verschiedenen Druckeinheiten ohne das Erfordernis zusätzlicher Einrichtungen zur Längenregulierung gefahren werden. Bei der in Fig. 21 gezeigten Druckmaschine beispielsweise kann die Bahn 55 von der Druckeinheit 23 entweder zur Druckeinheit 21 oder auf dem gestrichelt gezeichneten Weg zur Druckeinheit 22 geführt werden. Entsprechend dem unterschiedlichen Weg werden die Druckwerke der Druckeinheiten 21 und 22 mittels ihrer Antriebsmotoren in die erforderliche Position gefahren. Hierzu ist die Rechner-Motorregelung 56 der Elektromotoren eingangsseitig mit einer Rechenund Speichereinheit 57 verbunden, in der die erforderlichen Zylinderpositionen abgespeichert sind. Diese werden je nach Bahnlauf der Rechner-Motorregelung 56 vorgegeben, die die Form- und Übertragungszylinder durch entsprechende Ansteuerung ihrer Elektromotoren in die erforderlichen Positionen fährt.

[0030] Außerdem enthält die Rechen- und Speichereinheit 57 für die möglichen Bahnläufe die Zylinderpositionen der Druckwerke für das Schnittregister gespeichert. Zur Schnittregistereinstellung werden entsprechend der gewählten Produktionskonfiguration der Rechner-Motorregelung 56 die erforderlichen Zylinderpositionen vorgegeben. Entsprechend der Vorgabe verstellt die Rechner-Motorregelung 56 die Antriebsmotore aller die Bahn 55 bedruckenden Druckwerke. Das Schnittregister zum Schnitt im Falzwerk wird also über die Zylinderpositionen aller am Druck beteiligten Druckwerke eingestellt. Es entfallen damit die bisher üblichen, kostenaufwendigen Linearregistereinrichtungen. Lediglich für den Wendestrang ist noch eine derartige Längenregulierung notwendig. Die die Zylinderpositionen für das Schnittregister enthaltende Rechen- und Speichereinheit kann auch auf die Rechner-Motorregelung 66 der in Fig. 25 gezeigten, nachfolgend beschriebenen Vorrichtung geführt sein, wobei diese Vorrichtung dann sowohl der Schnittregisterregelung als auch -verstellung dient.

[0031] Dank den separaten Antrieben der Druckwerke können auch unter Entfall bisher üblicher Verbindungselemente, wie Synchronwellen, Kupplungen, Getriebe und Positioniereinrichtungen, Druckmaschinenverbände variabel zusammengestellt werden. Über ein entsprechendes Steuerungsprogramm können z. B. die gemäß Figur 21 der Falzeinheit 25 zugeschalteten Druckeinheiten 21, 22, 23 oder einige dieser Druckeinheiten auch einer nicht dargestellten anderen Falzeinheit zugeordnet werden.

[0032] Fig. 25 zeigt eine Vorrichtung zur Schnittregisterregelung. Es bedrucken beispielsweise die Druckwerke 58 bis 61 eine Bahn 62. Ein Meßwertgeber 63 tastet eine mitgedruckte Registermarke ab. Der Meßwertgeber 63 sowie der Stellungsgeber 64 eines Elektromotors einer durchfahrenen Druckeinheit, vorteilhaft der ersten durchfahrenen Druckeinheit 59, sind auf die Eingänge einer Vergleichseinrichtung 65 geschaltet, die ausgangsseitig mit dem Eingang der Rechner-Motorregelung der Elektromotoren der Druckwerke 58 bis 61 verbunden ist. Ein in der Vergleichseinrichtung 65 ermittelter Registerfehler wird durch voreilenden bzw. nacheilenden Antrieb der die Bahn 62 bedruckenden Druckwerke 58 bis 61 durch entsprechende Ansteuerung ihrer Elektromotoren mittels der Rechner-Motorregelung 66 ausgeregelt.

[0033] Fig. 26 zeigt eine Vorrichtung, mit Hilfe derer die Formzylinder in eine für den Formwechsel geeignete Stellung gefahren werden. Die Druckeinheit des Ausführungsbeispiels enthält zwei Druckwerke 67, 68 mit jeweils einem Formzylinder 69, 70 und einem Übertragungszylinder 71, 72. Die Antriebsmotoren der Druckwerke 67, 68, die hier beispiels-

20

40

45

50

weise die Übertragungszylinder 71, 72 antreiben, stehen mit einer Rechner-Motorregelung 73 in Verbindung, die von einer Rechenund Speichereinheit 74 gespeist wird. In die Rechen- und Speichereinheit 74 sind die Zylinderpositionen der Formzylinder 69, 70 für den Druckformwechsel eingespeichert. Diese Positionen werden der Rechner-Motorregelung 73 vorgegeben, die die Elektromotoren der Druckwerke 67,68 derart ansteuert, daß die Spanngruben 75, 76 der Formzylinder 69, 70 auf kürzestem Wege in die Plattenwechselposition gefahren werden. Dabei ist es ebenso wie bei den vorherigen Ausführungsbeispielen gleichgültig, ob bei einem Druckwerk der Übertragungs- oder der Formzylinder oder beide Zylinder angetrieben werden. Mit Hilfe dieser Vorrichtung entfällt das bisher übliche zeitaufwendige einzelne Auskuppeln der Druckwerke, das anschließende Positionieren der Druckwerke und deren Einkuppeln nach dem Druckformwechseln.

[0034] Vorteilhaft werden auch die Reibzylinder von Farb- und Feuchtwerken mit separaten Antrieben angetrieben. Fig. 27 zeigt ein Druckwerk mit einem Übertragungszylinder 77.1 und einem Formzylinder 78.1, wobei an letzterem ein Farbwerk 79.1 und eine Feuchtwerk 80.1 angeordnet sind. Das Farbwerk 79.1 enthält u. a. die Farbreibzylinder vi.1 und 82.1, und das Feuchtwerk 80.1 den Feuchtreibzylinder 83.1. Jeder Reibzylinder 81.1, 82.1, 83.1 trägt ein Stirnrad 84.1, 85.1, 86.1, die allesamt mit einem Zentralrad 87 in Eingriff stehen. Das Zentralrad 87 wird von einem winkelgeregelten Elektromotor 88 angetrieben. Im Ausführungsbeispiel befindet sich das Zentralrad 87, nicht dargestellt, auf dem Rotorzapfen des Elektromotors 88. Ebenso könnte der Elektromotor aber auch neben dem Zentralrad 87 angeordnet sein und mit einem Ritzel in dieses eingreifen. Der Elektromotor 88 treibt also beide Farbreibzylinder 81.1, 82.1 und den Feuchtreibzylinder 83.1 an.

[0035] In Fig. 28 werden die Farbreibzylinder 81.2 und 82.2 von einem winkelgeregelten Elektromotor 89 angetrieben. Der Feuchtreibzylinder 83.2 des Feuchtwerkes 80.2 wird von einem winkelgeregelten Elektromotor 90 angetrieben. Der Elektromotor 89 treibt direkt auf den Farbreibzylinder 82.2. Dieser trägt ein Stirnrad 85.2, mit dem er über ein Zwischenrad 91 auf ein Stirnrad 84.2 des Farbreibzylinders 81.2 treibt.

[0036] Fig. 29 zeigt eine Antriebsvariante, wonach jeder Farbreibzylinder 81.3, 82.3 des Farbwerkes 79.3 und der Feuchtreibzylinder 83.3 des Feuchtwerkes 80.3 von einem separaten, winkelgeregelten Elektromotor 92, 93, 94 angetrieben wird. Bei diesem Antrieb des Farb- und Feuchtwerkes entfallen alle bisher hierfür üblichen Zahnräder.

[0037] Neben der vorteilhaften Regelbarkeit der Drehzahl der Farbreibzylinder beim Antrieb mittels separater, winkelgeregelter Elektromotoren ist außerdem die seitliche Verreibung günstig gestaltbar. Fig. 30 zeigt die Seitenansicht der Farb- und Feuchtreibzylinder 81.3, 82.3, 83.3, die in Seitenwänden 95, 96 gelagert sind. An jeweils einem Zapfen 97 bis 99 dieser Zylinder 81.3 bis 83.3, die vorteilhaft als Rotor der antreibenden Elektromotoren 92 bis 94 ausgebildet sind, greift z. B. ein Linearmotor 100 bis 102 an. Die winkelgeregelten Elektromotoren 92 bis 94 werden von einer Rechner-Motorsteuerung 103, angesteuert. Die Motorsteuerung 103 steuert vorteilhaft die Linearmotoren 100 bis 102 mit einem gleichen Bewegungsablauf. Vorteilhaft ist hierfür ein sinusförmiger Verlauf der Changierbewegung, wobei die Reiberhübe zueinander um 120° in der Phasenlage versetzt sind. Es wird dadurch ein Massenausgleich erzielt, wodurch die Anregung von Schwingungen quer zur Maschinenachse ausgeschaltet wird. Der Sollwert des axialen Hubes wird vorteilhaft wählbar vorgegeben. Die momentane Position der Farbreiber 81.3, 82.3, 83.3 wird der Motorsteuerung von Sensoren 140 bis 142 rückgemeldet. Günstig ist auch die Auslegung der Changiergeschwindigkeit linear proportional zur Geschwindigkeit der Druckmaschine.

[0038] Auch Kurzfarbwerke werden vorteilhaft mit separaten, beispielsweise winkelgeregelten Elektromotoren angetrieben. So können die Rasterwalze und die Farbauftragwalze gemeinsam von einem oder einzeln von jeweils einem Elektromotor angetrieben werden.

[0039] Für einen exakten Antrieb der Zylinder ist deren möglichst starre Kupplung mit dem Elektromotor wichtig. Nachfolgend werden konstruktive Ausführungsbeispiele hierfür gebracht. Fig. 31 zeigt einen Formzylinder 105, der mit seinen Zapfen 106, 107 in Seitenwänden 108, 109 der Druckmaschine lagert. Die Zapfen 106, 107 tragen Flansche 110, 111, mit denen sie an den Stirnseiten des Zylinderkörpers angeschraubt sind. Der Zapfen 106 ist als Rotor 112 des den Formzylinder antreibenden Elektromotors 113 ausgebildet, d. h. er trägt an seinem verlängerten Ende die-Elemente des Rotors. Der Stator 114 ist an der Seitenwand 108 befestigt. Am Zapfen 106 greift weiterhin eine Vorrichtung zur seitlichen Verschiebung des Formzylinders 105 für die Seitenregisterverstellung an. Beispielsweise kommt hierfür ein Linearmotor 115 zur Anwendung. Es könnte z. B. auch ein Motor in Verbindung mit einem seiner Drehbewegung in eine geradlinige Bewegung umformenden Getriebe eingesetzt werden. Der Verschiebebetrag Z des Seitenregisters ist dabei so bemessen, daß bei beidseitigem Abrücken der Zapfen 106, 107 um jeweils Z/2 vom Formzylinderkörper dieser freigegeben wird und aus der Druckmaschine entnommen werden kann. Es ist sodann eine hülsenförmige Druckform des Formzylinders 105 wechselbar. In ähnlicher Art können auch Reibzylinder ausgeführt werden, wobei der Reiberhub zum Freilegen des Zylinderkörpers des Reibzylinders benutzt werden kann.

[0040] Fig. 32 zeigt den antriebsseitigen Teil eines Formzylinders 116, an dessen Zapfen 117 der Rotor 118 eines Elektromotors 119 stirnseitig angeschraubt ist. Der Stator 120 des Elektromotors 119 wird zusammen mit einer an ihm befestigten Büchse 121, die das Lager 122 des Formzylinders 116 enthält, in Lagerschilden 123, 124 aufgenommen. [0041] Die Lagerschilde 123, 124 sind auseinanderfahrbar und geben im auseinander gefahrenen Zustand eine Öffnung 125 der Seitenwand 126 der Druckmaschine frei. Durch die freigelegte Öffnung 125 ist dann eine hülsenför-

10

15

20

30

35

45

mige Druckform 139 hindurch auf den oder von dem Formzylinder 116 führbar. Die Kontur der hindurchgeführten Druckform 139 ist strichpunktiert angedeutet. Lösungen für die Ausführung und Betätigung der Lagerschilde 123, 124 sowie das Halten des Formzylinders 116 an seinem anderen Ende in der Schwebe bei freigelegter Öffnung 125 bietet der Stand der Technik, so daß darauf nicht näher eingegangen wird. Ebenso kann auch ein Übertragungszylinder freigelegt werden, und die Motorgestaltung ist gleichermaßen bei Übertragungszylindern und anderen Zylindern von Druckmaschinen anwendbar. Vorteilhaft ist bei den gezeigten Ausführungsmöglichkeiten auch, daß eine unabhängige Vormontage von Rotor und Stator des Elektromotors durchgeführt werden kann.

[0042] Fig. 33 zeigt die Befestigung des Stators 127 eines Elektromotors 128 am Exzenterring 129 eines Drei-Ring-Lagers 130 eines in der Seitenwand 131 gelagerten Zylinders. Es kann sich hierbei beispielsweise um einen Übertragungszylinder handeln, von dem nur der Zapfen 132 gezeigt ist. Durch Verdrehen des exzentrischen Lagerringes 129 kann beispielsweise die Druckan- und Druckabstellung erfolgen. Durch diese Befestigung des Stators 127 erfolgt vorteilhaft dessen Mitführung bei der An- und Abstellbewegung des Zapfens mitsamt dem auf ihm befestigten Rotor 133. Im einzelnen ist der Stator 127 an einem Flansch 134 befestigt der am Lagerring 129 angeschraubt ist. Der Flansch 134 wird mit Niederhaltern 135 an der Seitenwand 131 axial fixiert und nimmt das Kippmoment aus der Gewichtskraft des Stators auf. Die Betätigung des Lagerrings 129 ist in Fig. 34 gezeigt. Der Lagerring 129 trägt eine Nabe 136, an der der Druckan- und -abstellmechanismus, beispielsweise ein Hebel 137, angreift. In der Druckanstellung schlägt der Lagerring 129 vorteilhaft an einem gestellfesten, günstige: weise einstellbaren Anschlag 138 an und nimmt so, die entsprechende Drehrichtung des Zylinders vorausgesetzt, das Gegenmoment des Stators 127 auf. Bei anderer Drehrichtung des Zylinders nimmt der kräftig dimensionierte Druckan- und abstellmechanismus das Gegenmoment auf. Vorteilhaft ist die Zylinderlagerung spielfrei ausgeführt.

[0043] In den Ausführungsbeispielen kommen winkelgeregelte Elektromotoren für den Antrieb der Zylinder und Funktionsgruppen zum Einsatz. Unter Benutzung der Erfindung können bei Antriebsfällen mit nicht zu hohen Anforderungen an den Gleichlauf, wie Antrieb von Bahnzugelementen und Reibzylindern, auch drehzahl- oder momentgeregelte Elektromotoren zur Anwendung kommen. Auch die angewandten Rechner-Motorregelungen können von Fall zu Fall durch andere Motorregelungen realisiert werden.

#### Patentansprüche

10

20

25

30

35

40

45

50

- Offsetdruckmaschine mit mindestens einer Druckeinheit mit mindestens einem Form- und einem Übertragungszylinder sowie mit mindestens einer Falzeinheit und einem Antrieb, dadurch gekennzeichnet, daß pro Druckeinheit wenigstens einer dieser Zylinder mit einem separaten Elektromotor (7) in Antriebsverbindung steht und dieser Zylinder (1.1 bis 1.5; 2.1 bis 2.5) mit einem wahlweise weiteren, von einem separaten Elektromotor direkt oder indirekt angetriebenen Zylinder (1.1 bis 1.5; 2.1 bis 2.5) nicht in mechanischer Antriebsverbindung steht.
  - 2. Offsetdruckmaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß bei einer Druckeinheit mit mehreren zusammenwirkenden Druckwerken (3, 4, 12, 13, 14) ein Form- oder Übertragungszylinder (1.1 bis 1.5; 2.1 bis 2.5) von einem Elektromotor (7) angetrieben wird und dieser Zylinder über Stirnräder (8 bis 11, 15, 17) mit den weiteren Form- und Übertragungszylindern (1.1 bis 1.5; 2.1 bis 2.5) und wahlweise einem Satellitzylinder (16) in Antriebsverbindung steht.
  - 3. Offsetdruckmaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß bei einer Druckwerksbrücke einer Druckeinheit ein Formoder Übertragungszylinder (1.1 bis 1.5; 2.1 bis 2.5) von einem Elektromotor (7) angetrieben wird und dieser Zylinder (1.1 bis 1.5; 2.1 bis 2.5) über Stirnräder (8 bis 11) mit den weiteren Form- und Übertragungszylindern (1.1 bis 1.5; 2.1 bis 2.5) dieser Druckwerksbrücke und wahlweise einem Satellitenzylinder (16) in Antriebsverbindung steht.
  - 4. Offsetdruckmaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß bei einer Druckeinheit die Formzylinder (1.1 bis 1.5) jeweils von einem separaten Elektromotor (7) angetrieben werden und über Stirnräder (8, 10, 19, 20) mit dem jeweiligen zugehörigen Übertragungszylinder (2.1 bis 2.5) in Antriebsverbindung stehen.
  - 5. Offsetdruckmaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß bei einer Druckeinheit die Übertragungszylinder (2.1 bis 2.5) jeweils von einem separaten Elektromotor (7) angetrieben werden und über Stirnräder (8, 10, 19, 20) mit dem jeweiligen zugehörigen Formzylinder (1.1 bis 1.5) in Antriebsverbindung stehen.
  - 6. Offsetdruckmaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß sämtliche Form- und Übertragungszylinder (1.1 bis 1.5; 2.1 bis 2.5) und gegebenenfalls der Satellitenzylinder (16) von jeweils einem separaten Elektromotor (7) angetrieben werden.

- 7. Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß Funktionsgruppen, insbesondere Einzugwerke (28), Kühlwalzen (29), Zylinder im Falzwerk (26, 27), sowie Gruppen mit Voreilungsregelung, wie Schneidwalzen (30) vor den Wendestangen, Trichterwalzen (31) im Falzapparat, Zugund Überführwalzen (32), von jeweils einem separaten Elektromotor (33) direkt oder indirekt angetrieben werden.
- Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der Ansprüche 4 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß zur Verstellung des Farbregisters der den zu verstellenden Formzylinder (1.1 bis 1.5) antreibende Elektromotor (7) als Stellglied fungiert.
- Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der Ansprüche 4 bis 6 oder 8, dadurch gekennzeichnet, daß zur Verstellung des Umfangregisters mehrerer Druckbilder am Umfang eines Formzylinders (38) eines Druckwerkes (35) zueinander ein Stellungsgeber (42) des Druckwerkes (35) und ein die Registermarken auf der das Druckwerke (35) verlassenden Bahn (43) abtastender Meßwertgeber (44) auf eine Vergleichseinrichtung (45) geschaltet sind, deren Ausgang auf den Eingang der Motorregelung (41) des bzw. der Elektromotoren (40) des Druckwerkes (35) geführt ist zu deren periodischem Antreiben mit der erforderlichen Vor- oder Nacheilung pro Umdrehung.
  - 10. Offse. Jruckmaschine, insbesondere nach einem der Ansprüche 4 bis 6 oder 8, dadurch gekennzeichnet, daß zur Verstellung des Farbregisters zwischen zwei die Bahn (48) nacheinander bedruckenden Druckwerken (46, 47) zwei die Registermarken auf der die Druckwerke verlassenden Bahn (4) abtastende Meßwertgeber (49, 50) auf eine Vergleichseinrichtung (51) geschaltet sind, deren Ausgang auf den Eingang der Motorregelung (52) des bzw. der Elektromotoren (54) des zu verstellenden Druckwerkes (47) geführt ist.
  - 11. Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß zur Regelung des Schnittregisters einer von mindestens einem Druckwerk bedruckten Bahn (62) ein Meßwertgeber (63) für das Schnittregister und ein Stellungsgeber (64) eines Elektromotors eines der die Bahn (62) bedruckenden Druckwerke (58 bis 61) auf eine Vergleichseinrichtung (65) geschaltet sind, deren Ausgang auf den Eingang der Motorregelung (66) des bzw. der Elektromotoren der die Bahn (62) bedruckenden Druckwerke (58 bis 61) geführt ist zu deren vor- oder nacheilendem Antrieb bis zu deren erforderlichen Position.
- 12. Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß alle Farb- und Feuchtreibzylinder (81.1, 82.1, 83.1) eines Farb- und eines Feuchtwerkes (79.1, 80.1) gemeinsam von einem Elektromotor (88) angetrieben werden.
- 13. Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß alle Farbreibzylinder (81.2, 82.2) eines Farbwerkes (79.2) von einem gemeinsamen Elektromotor (89) angetrieben werden und der Feuchtreibzylinder (83.2) von einem separaten Elektromotor (90) angetrieben wird.
  - 14. Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß alle Farb- und Feuchtreibzylinder (81.3, 82.3, 83.3) eines Druckwerkes von jeweils einem separaten Elektromotor (92, 93, 94) angetrieben werden.
    - 15. Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 11, mit einem eine Rasterwalze und eine Farbauftragwalze enthaltenden Kurzfarbwerk, dadurch gekennzeichnet, daß die Rasterwalze und die Farbauftragwalze von einem gemeinsamen Elektromotor angetrieben werden.
    - 16. Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 11, mit einem eine Rasterwalze und eine Farbauftragwalze enthaltenden Kurzfarbwerk, dadurch gekennzeichnet, daß die Rasterwalze und die Farbauftragwalze von jeweils einem separaten Elektromotor angetrieben werden.
- 17. Offsetdruckmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche mit einem Zylinder, insbesondere Formzylinder, Übertragungszylinder oder Reibzylinder, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotor (112, 118) des Elektromotors (113, 119) mit dem Zylinder (105, 116) starr verbunden ist.
- 18. Offsetdruckmaschine nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotor (118) stirnseitig an einen Zapfen (117) des Zylinders (116) geschraubt ist.
  - Offsetdruckmaschine nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, daß die Zapfen (106, 107) des Zylinders (105)-stimseitig am Zylinderkörper angeschraubt sind und das Ende eines Zapfens (106) als Rotor (112) ausge-

5

20

25

40

bildet ist.

5

10

15

20

œ

45

- Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der Ansprüche 17 bis 19 mit einem Formzylinder, dadurch gekennzeichnet, daß an einem Zapfen (106) ein Motor (115) für die Seitenregisterverstellung angreift.
- 21. Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der Ansprüche 14, 17 bis 19 mit einem Reibzylinder, dadurch gekennzeichnet, daß an einem Zapfen ein Motor(100, 101, 102) für die seitliche Verreibung angreift.
- 22. Offsetdruckmaschine mit einem Farb- und einem Feuchtwerk mit drei Reibzylindern, insbesondere nach einem der Ansprüche 14, 17 bis 21, dadurch gekennzeichnet, daß an jedem Reibzylinder (81.3, 82.3, 83.3) zu dessen axialen Verschiebung ein Motor (100, 101, 102) angreift und die Motoren (100, 101, 102) von einer Motorsteuerung (103) angesteuert werden mit folgenden Parametern
  - gleicher Bewegungsablauf der drei Reibzylinder
  - sinusförmiger Verlauf der Changierbewegung
  - Changierbewegung linear proportional zur Geschwindigkeit der Offsetdruckmaschine
  - Versatz der Reiberhübe zueinander um 120° Phasenlage
- 23. Offsetdruckmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Stator (114) des Elektromotors (113) fest an der Seitenwand (108) der Druckmaschine angeordnet ist.
- 24. Offsetdruckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 22, dadurch gekennzeichnet, daß der Stator (127) des Elektromotors (128) an einem exzentrischen Lagerring (129) des Zylinders befestigt ist.
- 25. Offsetdruckmaschine nach Anspruch 24, dadurch gekennzeichnet, daß der exzentrische Lagerring (129) einen Flansch (134) trägt, mit dem er zur Aufnahme von Kippmomenten mittels Niederhalter (135) an der Seitenwand (131) gehalten wird, und der Lagerring (129) mit einem gestellfesten Anschlag (138) zusammenarbeitet.
  - 26. Offsetdruckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 22, 24 oder 25, dadurch gekennzeichnet, daß der Zylinder (116) mit einem Zapfen (117) in auseinanderfahrbaren Lagerschilden (123, 124) lagert, die beim Auseinanderfahren eine Öffnung (125) in der Seitenwand (126) der Druckmaschine freigeben, durch die eine hülsenförmige Druckoder Übertragungsform (139) führbar ist.
- 27. Offsetdruckmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Elektromotor (7) an der Bedienseite (S1) der Druckmaschine angeordnet ist.
  - 28. Offsetdruckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 25, dadurch gekennzeichnet, daß der Elektromotor (7) an der Antriebsseite (S2) der Druckmaschine angeordnet ist.
- 29. Offsetdruckmaschine bzw. Zylinder einer Offsetdruckmaschine nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Elektromotor (7) winkelgeregelt ausgeführt ist.
  - 30. Offsetdruckmaschine nach Anspruch 20 oder 21, dadurch gekennzeichnet, daß der Verschiebebetrag (Z) des Formzylinders (105) für das Seitenregister bzw. der Reiberhub des Reibzylinders (81, 82, 83) so bemessen ist, daß beim Abrücken der vom Zylinderkörper dieser Zylinder abgeschraubten Zapfen (106, 107) der Zylinderkörper aus der Druckmaschine entnehmbar ist.
  - 31. Verfahren zur Verstellung des Umfangsregisters mehrerer Druckbilder am Umfang eines Formzylinders eines Druckwerkes, insbesondere nach einem der Ansprüche 4 bis 6, wobei das Druckwerk Registermarken auf die Bahn druckt, die Registermarken mit einem Meßwertgeber abgetastet werden, dessen Signale mit Sollwertsignalen verglichen werden und anhand des Vergleichssignales der den Formzylinder antreibende Elektromotor periodisch pro Umdrehung mit der erforderlichen Vor- oder Nacheilung betrieben wird.
- 32. Verfahren zur Regelung des Schnittregisters einer von mindestens einem Druckwerk einer Offsetdruckmaschine bedruckten Bahn, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 6, wobei ein Druckwerk eine Registermarke auf die Bahn druckt, ein Meßwertgeber die Registermarke abtastet, das Signal des Meßwertgebers mit einem Sollwertsignal verglichen wird und anhand des Vergleichssignals alle die Bahn bedruckenden Druckwerke mit Vorbzw. Nacheilung angetrieben werden, bis sie die erforderlichen Positionen einnehmen.

- 33. Verfahren zum Umsteuern eines separat angetriebenen Druckwerkes einer Offsetdruckmaschine, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 29, wobei der bzw. die das Druckwerk antreibenden Elektromotoren in ihrer Drehrichtung umgesteuert werden.
- 34. Offsetdruckmaschine nach einem der Ansprüche 7 bis 30, dadurch gekennzeichnet, daß zur Voreinstellung von Druckeinheiten (21 bis 24) zur Anpassung an unterschiedliche Bahnwege die Motorregelung (56) der Elektromotoren der zu verstellenden Druckwerke eingangsseitig mit einer Rechen- und Speichereinheit (57) in Verbindung stehen, in die die einzustellenden Zylinderpositionen eingespeichert sind.
- 35. Offsetdruckmaschine nach einem der Ansprüche 7 bis 30, dadurch gekennzeichnet, daß zur Verdrehung der Formzylinder (75, 76) in eine Position für den Formwechsel die Motorregelungen (73) der die Formzylinder (75, 76) antreibenden Elektromotoren eingangsseitig mit einer Rechenund Speichereinheit (74) in Verbindung stehen, in die der einzustellenden Zylinderpositionen eingespeichert sind.
- 36. Offsetdruckmaschine, nach einem der Ansprüche 7 bis 30, dadurch gekennzeichnet, daß zur Einstellung des Schnittregisters einer bedruckten Bahn (55) die Motorregelung (56) der Elektromotoren der die Bahn (55) bedrukkenden Druckwerke eingangsseitig mit einer Rechen- und Speichereinheit (57) in Verbindung steht, in die die Zylinderpositionen für das Schnittregister eingespeichert sind zur Stellung der Zylinder aller die Bahn bedruckenden Druckwerke in die vorgegebenen Positionen.

25

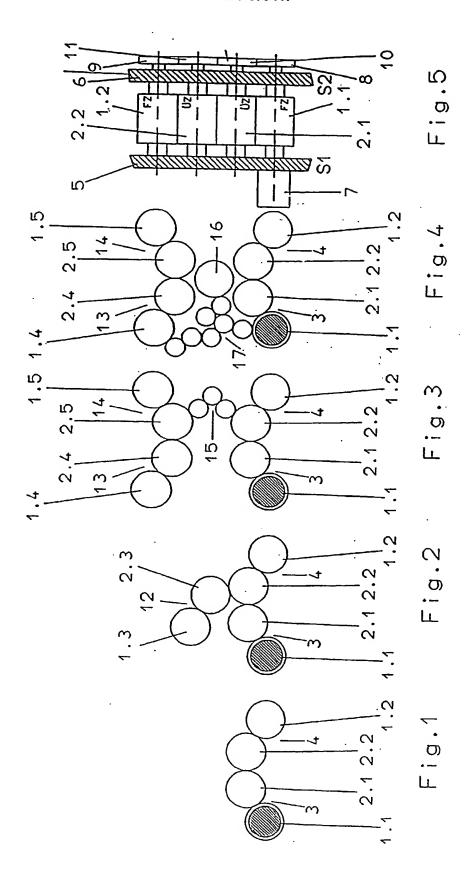
30

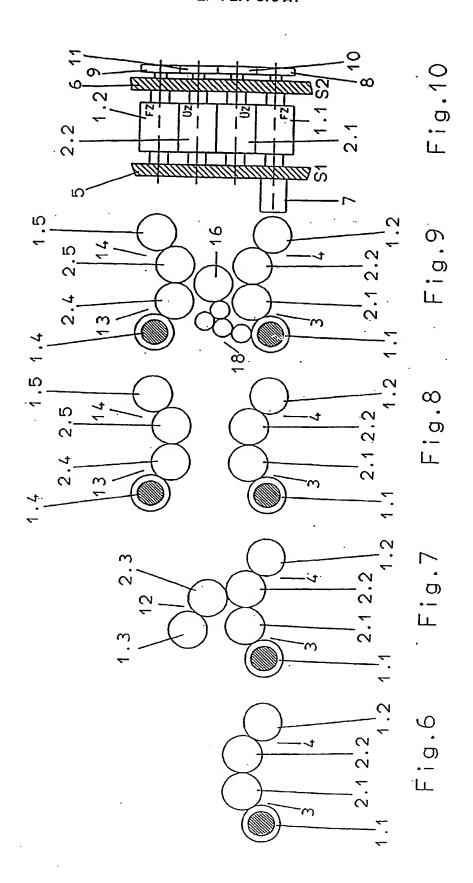
35

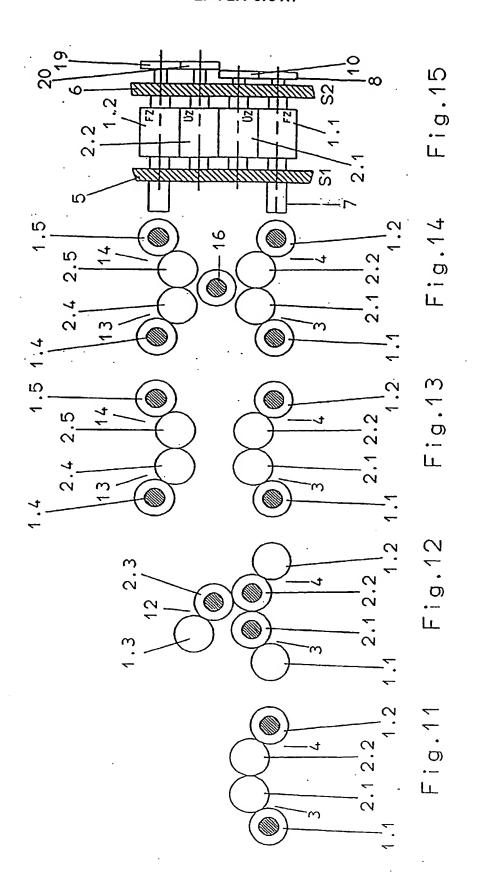
40

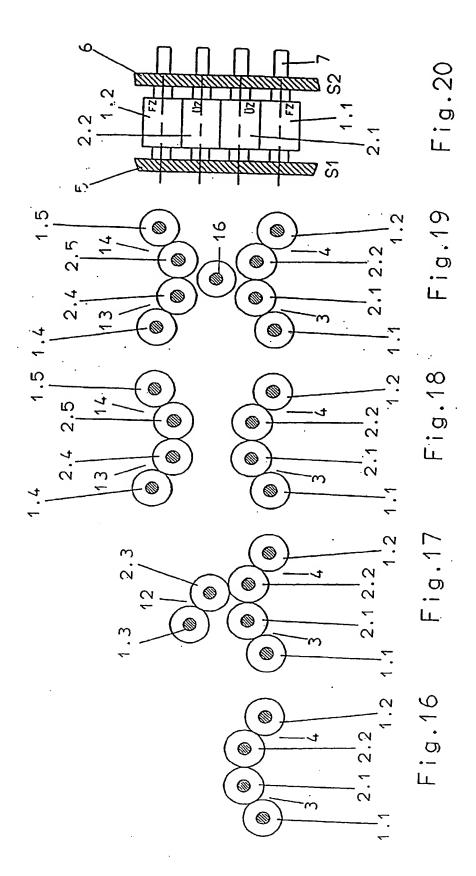
45

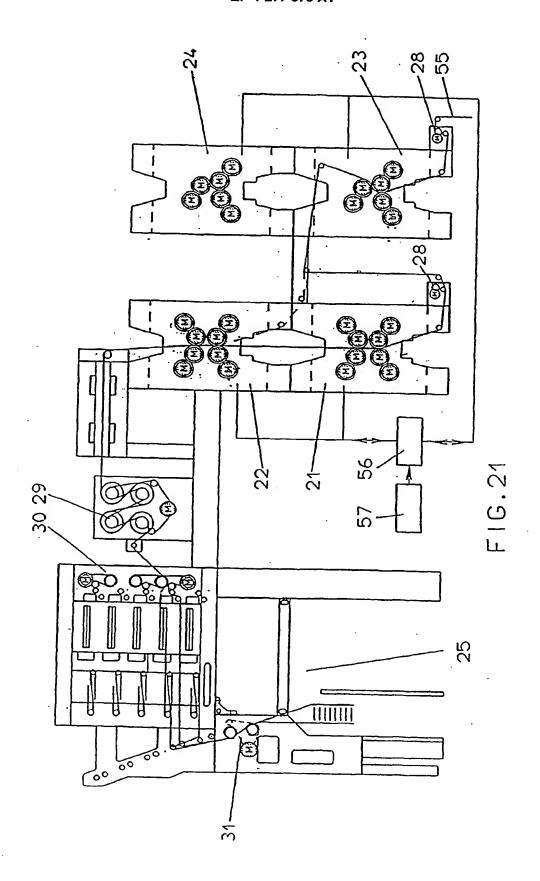
50

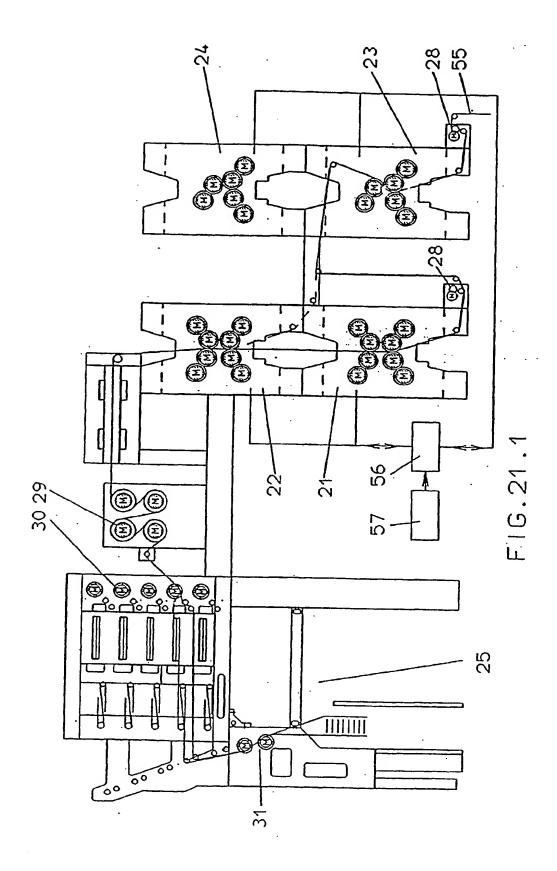


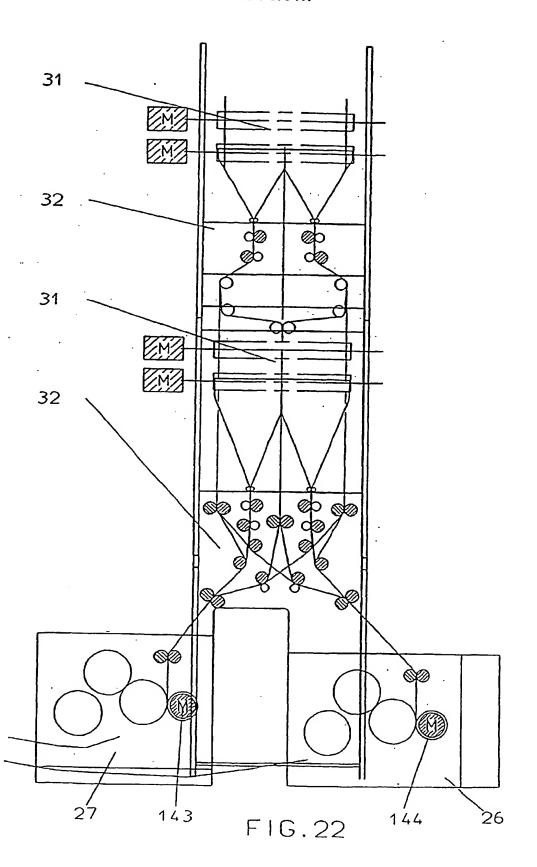












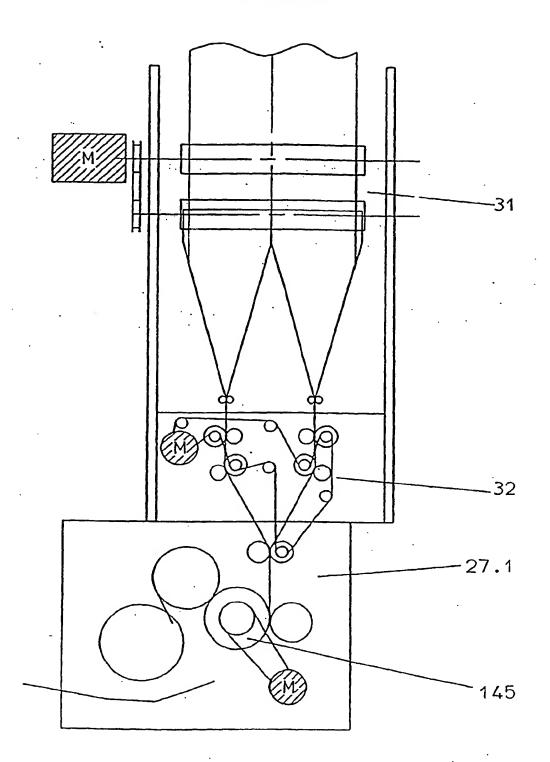


FIG.22.1

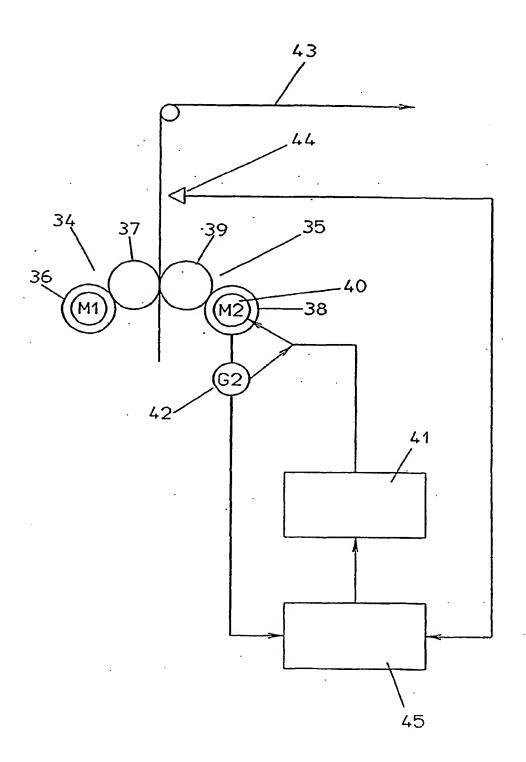


FIG.23.

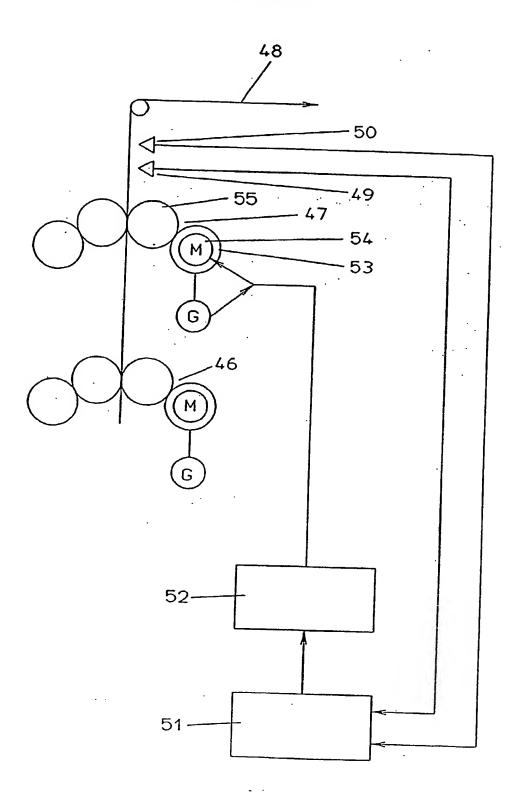


FIG.24

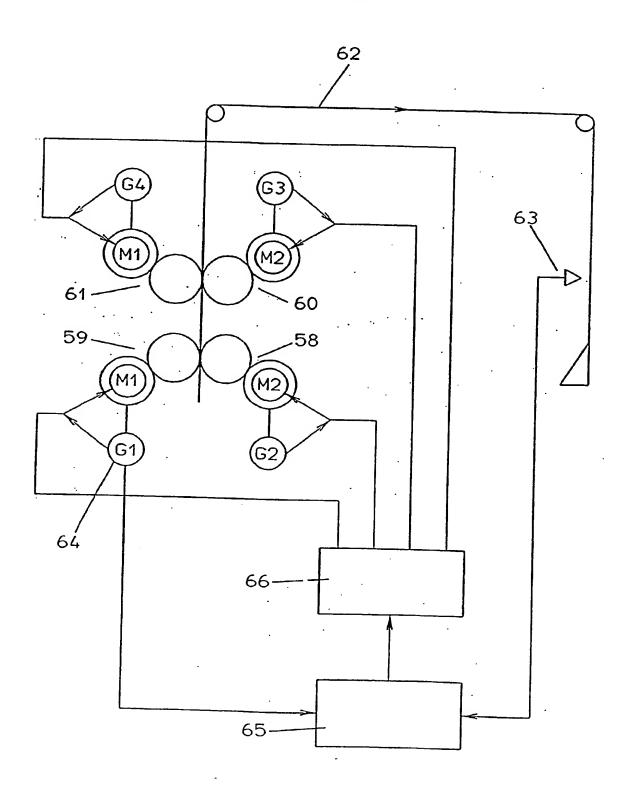


FIG.25

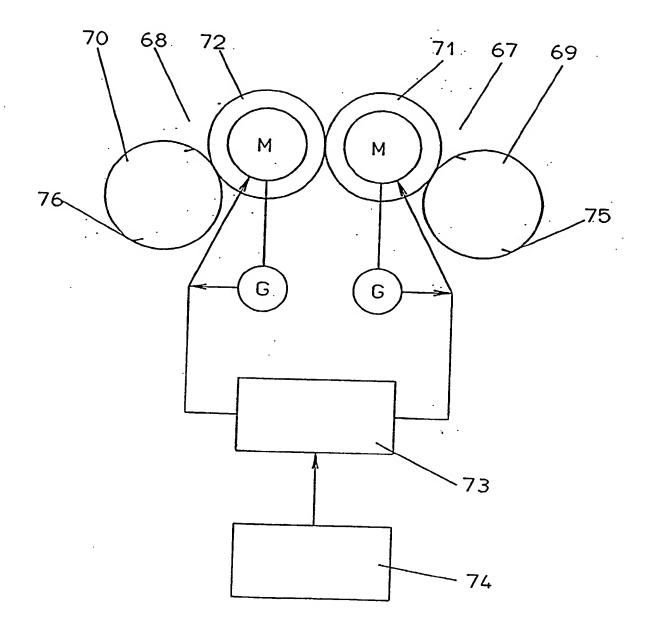
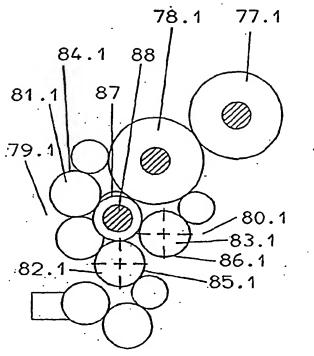


FIG.26



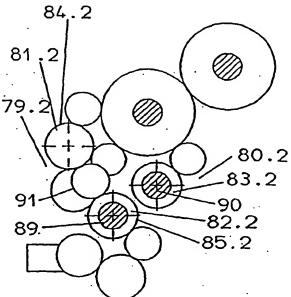


Fig.27

Fig.28

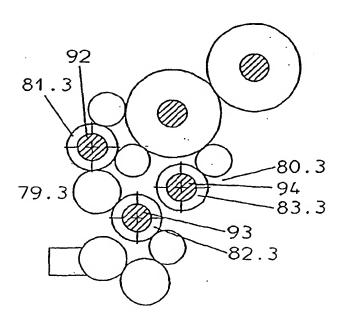


FIG.29

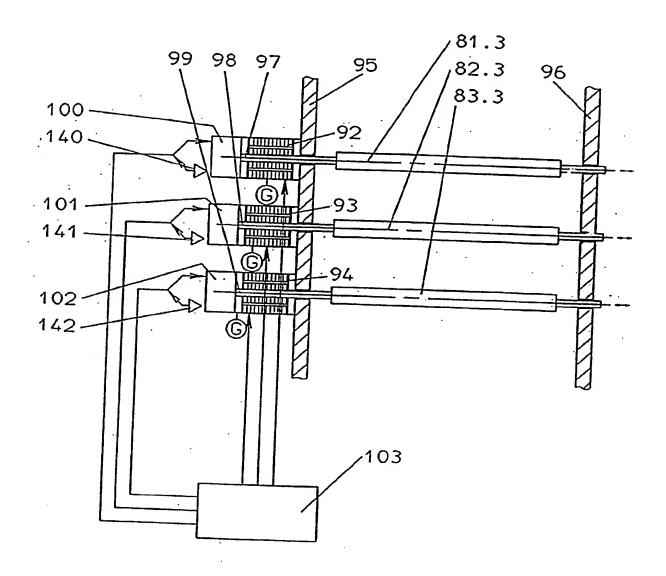


FIG. 30

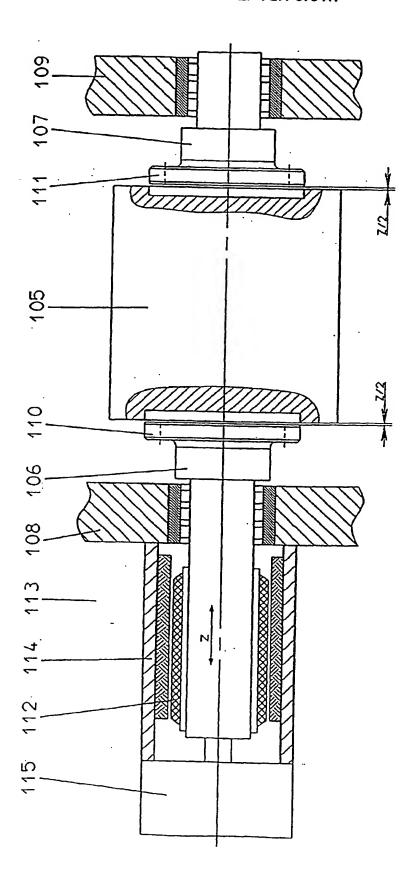
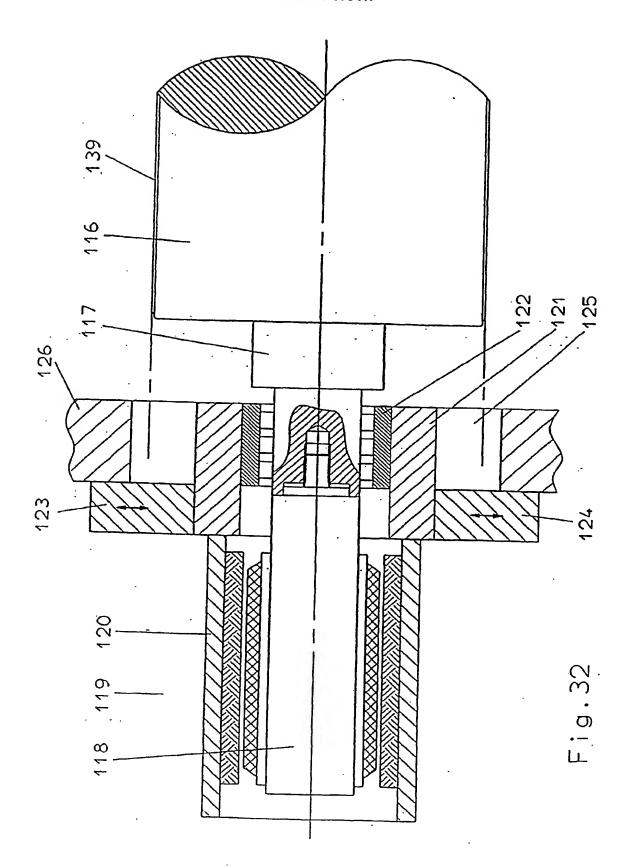
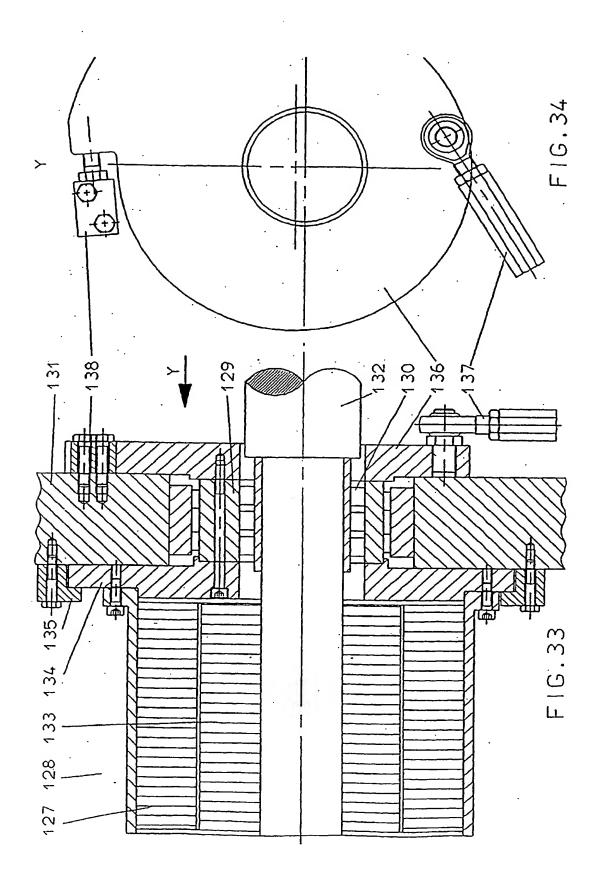


Fig.31







## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 02 02 3919

	EINSCHLÄGIGE DOI			İ
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments m der maßgeblichen Telk	it Angabe, soweit erlorderlich.	Betrifff Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (InLCI.7)
P.X	EP 0 644 048 A (MASCHIN 22. März 1995 (1995-03- * das ganze Dokument *	ENFABRIK WIFAG) 22)	1,4,5,8, 12-14,29	B41F13/004
Į	GB 2 261 629 A (HEIDELBI DRUCKMASCHINEN AG.) 26. Mai 1993 (1993-05-26 * das ganze Dokument *		2,3,29	
	PATENT ABSTRACTS OF JAPA vol. 13, no. 25 (M-787), 20. Januar 1989 (1989-01 8 JP 63 236651 A (HITACH 3. Oktober 1988 (1988-10 * Zusammenfassung *	-20) I SEIKO LTD.)	1,4	
1 (	DE 41 38 479 A (BAUMÜLLE CO) 3. Juni 1993 (1993-0 * das ganze Dokument *		1,6, 17-25,29	
] ;	EP 0 567 741 A (ASEA BRO B. November 1993 (1993-1 das ganze Dokument *	WN BOVERI AG) 1-03)	1,6,14	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.CI.7) B41F
	igende Recherche ibericht wurde für बाह			
	etherdhendri	Aprobluísculum der hechierne		Trider
DI	EN HAAG	19. November 2002	DIAZ-	-MAROTO, V
X von bes Y : von bes auderer A : rechnoli	GORIE DER GENANNTEN DOKUMENT. onderer Bedeutung in Verbindung mit einer onderer Bedeutung in Verbindung mit einer in Veröffenlichung derseiben Kategorie ogscher Haseignind untlatie Offenbauurg mitterbar	1: der Erfinkung zurpu E: åttorus Patoutebkun nach dem Annettus O: in der Annettus O: in der Annettus I aus anderen Grinde S: Mitglied der "neicher Eckninger	nent, das jedoch latum veröffentlic ngefrihmes Dokum in angefrihmes Di	cht worden ist ment okument

EPG-14-4V 151: 22: 32 (44:00)

#### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 02 02 3919

in diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

19-11-2002

Im Recherchenbarigeführtes Patentd		Datum der Veröffentlichung	,	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröftentlichung
EP 644048	A	22-03-1995	DE	4344896 A1	06-07-1995
			DE	4344912 A1	06-07-1995
			DE	4405658 A1	07-09-1995
			AT	181879 T	15-07-1999
			AT	200449 T	15-04-2001
			AT	216317 T	15-05-2002
			CN	1122279 A .B	15-05-1996
		•	DE	9321320 U1	24-04-1997
			DE	59408463 D1	12-08-1999
			DΕ	59409732 D1	17-05-2001
			0E	59410108 D1	23-05-2002
			DK	644048 T3	31-01-2000
			DK	930159 T3	13-08-2001
			DK	930160 T3	29-07-2002
			ΕP	1155826 A2	21-11-2001
			ĒΡ	0644048 A2	22-03-1995
*			EP	0930159 A1	21-07-1999
			EP	0930160 A1	21-07-1999
			ËS	2135557 T3	01-11-1999
			ËS	2157676 T3	16-08-2001
			FΙ	946116 A	30-06-1995
			JP	8034108 A	06-02-1996
			JΡ	11268249 A	05-10-1999
			ŔIJ	2127668 C1	20-03-1999
			ÜS	2001017087 A1	30-08-2001
			DΕ	9321319 U1	20-03-1997
			DE	9421938 UI	10-04-1997
GB 2261629	A	26-05-1993	DE	4137979 A1	27-05-1993
			FR	2683767 A1	21-05-1993
			JP	32 <b>72421 B2</b>	08-04-2002
			JP	522 <b>910</b> 3 A	07-09-1993
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			US	5481971 A	09-01-199€
JP 63236651	Α	03-10-1988	KEIN	VE	
DE 4138479	A	03-06-1993	EP	0621133 A1	26-10-1994
			DE	4138479 A1	03-06-1993
			DE	4143597 C2	25-06-1998
			DE	9306369 U1	04-11-1993
			ΑT	144184 T	15-11-1996
			₽E	59304203 D1	21-11-1996
			FP.	0722831 A2	24-07-1996
EP 567741	Α	03-11-1993	DE	4214394 A1	04-11-1993
			ΑT	139935 T	15-07-1996

für nähere Einzelheiten zu diesem Anhangl: siehe Amtsblattides Luropäischen Patentamts, Nr. 12/82

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 02 02 3919

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbaricht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamits am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

19-11-2002

Datum dei Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Verötfentlichung	Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument
31-10-1993 08-08-1996 03-11-1993 31-10-1993 22-02-1994 10-05-1994	2094742 A1 59303108 D1 0567741 A1 931942 A 6047905 A 5309834 A	CA DE EP FI JP US	EP 567741 A
•			
	·		
			•

Für nühere Einzelneiten zu diesem Anhangl: siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr. 12/82

30

NSDOCID: <EP\_\_\_ \_\_\_\_1277575A1\_I\_>

Part All By By Cale

## This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:	
☐ BLACK BORDERS	
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES	
☐ FADED TEXT OR DRAWING	
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING	
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES	
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS	
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS	
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT	
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY	

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.